

COOK 20

MWP 203

Gebrauchsanweisung

Instruction for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

Інструкція з експлуатації



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкция по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

RODYKLĖ

ĮRENGIMAS

ĮRENGIMAS	3
-----------	---

SAUGA

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS	4
TRIKČIŲ ŠALINIMO VADOVAS	5
ATSARGUMO PRIEMONĖS	6

PRIEDAI IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

PRIEDAI	7
TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	8
PATARIMAI DĖL APLINKOS APSAUGOS	8

VALDYMO SKYDELIO APRAŠAS

VALDYMO SKYDELIO IR EKRANO APRAŠAS	9
------------------------------------	---

BENDROJI NAUDOJIMO PASKIRTIS

PARENGTIES REŽIMAS	10
APSAUGA NUO ĮJUNGIMO / UŽRAKTAS NUO VAIKŲ	10
GAMINIMO PRISTABDYMAS ARBA SUSTABDYMAS	10
PRIDĖTI / PAMAIŠYTI / APVERSTI MAISTĄ	10
„CLOCK“ (LAIKRODIS)	11

MAISTO GAMINIMO FUNKCIJOS

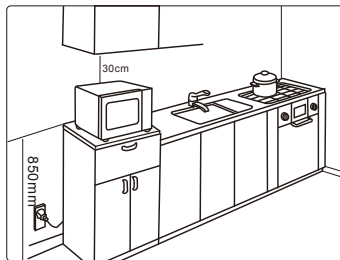
„JET START“ (GREITASIS PALEIDIMAS)	12
„MICROWAVE“ (MIKROBANGOS)	13
„DEFROST“ (ATŠILDYMAS)	14
„AUTO COOK“ (AUTOMATINIO KEPIMO) MENIU	15
„SOFT/MELT“ (MINKŠTINIMAS / TIRPINIMAS)	18
„GRILL“ (GRILIS)	19
COMBI GRILL“ (KOMBINUOTOJI MIKROBANGŲ + GRILIO FUNKCIJA)	20
„AUTO CLEAN“ (AUTOMATINIS VALYMAS)	21
„KEEP WARM“ (ŠILUMOS PALAIKYMAS)	22

TECHNINIAI DUOMENYS	22
---------------------	----

Prieš atliekant prijungimą

Mikrobangų krosnelę statykite atokiai nuo kitų šilumos šaltinių. Siekiant užtikrinti tinkamą ventiliaciją, virš mikrobangų krosnelės turi būti mažiausiai 30 cm erdvės.

Mikrobangų krosnelės negalima statyti spintelėje. Šios mikrobangų krosnelės ne galima dėti ant ar naudoti pastačius žemiau nei 850 mm virš grindų. Mikrobangų krosnelę reikia statyti prie sienos.



- * Įsitikinkite, ar įtampa, nurodyta gaminio techninių duomenų lentelėje, atitinka Jūsų namų elektros tinklo įtampą.
- * Mikrobangų krosnelę pastatykite ant lygaus stabilaus paviršiaus, pakankamai tvirto, kad galėtų išlaikyti mikrobangų krosnelę ir į ją dedamus gaminimo indus. Ją nešdami, būkite atsargūs.
- * Pasirūpinkite, kad po mikrobangų krosnele, virš jos ir aplink ją būtų laisvos erdvės ir oras galėtų gerai cirkuliuoti.
- * Patikrinkite, ar prietaisas nepažeistas. Patikrinkite, ar mikrobangų krosnelės durelės tvirtai prispaustos prie durelių atramos ir ar nepažeistas vidinis durelių sandarinimo tarpiklis. Mikrobangų krosnelę ištuštinkite ir jos vidų išvalykite minkštu drėgnu audiniu.
- * Nenaudokite šio prietaiso, jeigu pažeistas jo elektros laidas arba kištukas, arba jeigu jis netinkamai veikia, arba jei buvote jį numetę ar kaip nors kitaip sugadinę. Elektros laido ir kištuko nenardinkite į vandenį. Laidą laikykite atokiai nuo karštų daiktų. Jei nepaisysite šių taisyklių, galite patirti elektros smūgi, gali kilti gaisras arba kiti pavojai.
- * Nenaudokite ilginamojo laido: Jei maitinimo laidas per trumpas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką ar techninės priežiūros specialistą, kad elektros lizdą sumontuotų šalia prietaiso.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

- * **Netinkamai naudojant įžeminimo kištuką, gali kilti elektros smūgio pavojus.**
- * **Jei įžeminimo instrukcijos nėra visiškai aiškos arba kyla abejonių, ar mikrobangų krosnelė tinkamai įžeminta, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba techninės priežiūros specialistą.**

⚠ PASTABA:

Prieš naudojantis mikrobangų krosnele pirmą kartą, nuo valdymo skydelio rekomenduojama pirma nulupti apsauginę plėvelę ir nuo maitinimo kabelio nuimti kabelio sąvaržą.

PRIJUNGUS

- * Mikrobangų krosnelę galima naudoti tik sandariai uždarius jos duris.
- * Jei mikrobangų krosnelė pastatoma arti televizoriaus, radijo arba antenos, gali atsirasti televizijos ir radijo signalo trukdžių.
- * Prietaisą privaloma įžeminti. Jei nebus paisoma šio reikalavimo, gamintojas neprisiims atsakomybės už asmenų, gyvūnų patirtas traumas ar kokių nors daiktų sugadinimą.
- * Gamintojai neprisiima atsakomybės už problemas, kurios gali kilti naudotojui nepaisant šių instrukcijų.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Atidžiai perskaitykite ir išsaugokite šią instrukciją ateičiai

- * Jei medžiaga mikrobangų krosnelės viduje / išorėje užsiliepsnotų arba pradėtų rūkti, uždarykite dureles ir išjunkite mikrobangų krosnelę. Atjunkite maitinimo kabelį arba išjunkite maitinimą saugiklio arba srovės pertraukiklio skydelyje.
- * Nepalikite mikrobangų krosnelės be priežiūros, ypač jei ruošiant naudojamas popierius, plastikas arba kitos degios medžiagos. Jei maistui šildyti naudojamas popierius arba plastikas, popierius gali suanglėti arba sudegti, o plastikas ištirpti.

ĮSPĖJIMAS!

- * Jeigu durelės arba sandarinamosios detalės pažeisti, negalima naudotis orkaitė, kol jos nepataisys kompetentingas asmuo.

ĮSPĖJIMAS!

- * Vykdyti techninės priežiūros ar remonto darbus, kurių metu nuimamas dangtis, saugantis nuo mikrobangų energijos poveikio, pavojinga, todėl tokius darbus leidžiama dirbti tik kompetentingam asmeniui.

ĮSPĖJIMAS!

- * Draudžiama kaitinti sandariuose induose esančius skysčius ir maisto produktus, nes tokie indai gali sprogti.

ĮSPĖJIMAS!

- * Prietaisą naudojant kelių patiekalų ruošimo veikseną, vaikams naudotis prietaisu leidžiama tik suaugusių asmenų priežiūroje, nes krosnelėje temperatūra yra labai aukšta.

ĮSPĖJIMAS!

- * Šis įrenginys ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie mikrobangų krosnelėje įtaisytų kaitinimo elementų.
- * Jaunesniems kaip 8 metų vaikams leidžiama naudoti įrenginį tik nuolat juos prižiūrint.
- * Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui ir gėrimams šildyti. Maisto ar drabužių džiovinimas ir šildomųjų užtiesalų, šlepečių, kempinių, drėgno audinio ir panašių daiktų šildymas gali kelti sužalojimo, užsidegimo ar gaisro riziką.
- * Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinį, jutimo ar psichinių negalių arba neturintiems patirties ir žinių, kaip naudoti šį prietaisą, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokomi, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supranta atitinkamus pavojus.
- * Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent jie būtų vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūrėtų suaugęs asmuo. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su šiuo buitiniu prietaisu. Saugokite prietaisą ir jo kabelį nuo jaunesnių nei 8 metų amžiaus vaikų.
- * Mikrobangų krosnelėje neruoškite ir nešildykite sveikų kiaušinių ar kiaušinių be lukšto – jie gali sprogti net ir pasibaigus kaitinimui.

PASTABA:

Prietaisai nėra skirti eksploatuoti naudojant išorinį laikmatį arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

- * Nepalikite mikrobangų krosnelės be priežiūros, jei naudojate daug riebalų arba aliejaus, nes jie gali perkaisti ir sukelti gaisrą!
- * Mikrobangų krosnelėje arba arti jos nekaitinkite ir nenaudokite degių medžiagų. Dėl dūmų gali kilti gaisro arba sprogimo pavojus.
- * Mikrobangų krosnelėje nedžiovinkite audinių, popieriaus, prieskonių, vaistažolių, medienos ir kitų degių medžiagų. Gali kilti gaisras.
- * Šiame prietaise nenaudokite korozinių cheminių medžiagų arba garų. Šio tipo mikrobangų krosnelė skirta tik maistui šildyti arba ruošti. Ji nėra skirta pramoninei veiklai arba naudojimui laboratorijose.
- * Ant durelių nekabinkite ir nedėkite sunkių daiktų – galite pažeisti mikrobangų krosnelės angą ir vyrius. Nieko negalima kabinti ant durelių rankenėlės.

TRIKČIŲ ŠALINIMO VADOVAS

PASTABA:

Jei mikrobangų krosnelė neveikia, neremontuokite jos, kol neatliksite tokių patikrų:

- * Patikrinkite, ar kištukas tinkamai įkištas į sieninį elektros lizdą.
- * Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės.
- * Patikrinkite saugiklius ir ar elektros tinklu teka srovė.
- * Patikrinkite, ar mikrobangų krosnelė gerai ventiliuojama.
- * Palaukite 10 minučių, tada vėl pabandykite naudoti mikrobangų krosnelę.
- * Prieš bandydami dar kartą, atidarykite ir uždarykite dureles.

Taip pašalinus triktį, jums nereikės be reikalo kviesti techninės priežiūros tarnybos, už kurios paslaugas imamas mokestis.

Kreipiantis į techninės priežiūros tarnybą, prašome nurodyti serijos numerį ir mikrobangų krosnelės tipo numerį (žr. techninės priežiūros etiketę).

Daugiau patarimų rasite gaminio garantijos knygelėje.

Jei reikia pakeisti elektros laidą, jį reikia keisti originaliu elektros laidu, kurį galima įsigyti mūsų techninės priežiūros įmonėje. Elektros laidą leidžiama keisti tik kvalifikuotam techninės priežiūros meistriui.

ĮSPĖJIMAS!

- * Techninę priežiūrą leidžiama atlikti tik kvalifikuotam techninės priežiūros meistriui.
- * Nenuimkite jokių skydų.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

BENDROJI INFORMACIJA

Šis prietaisas skirtas tik naudojimui namų ūkyje; jį galima naudoti, pavyzdžiui:

- * Darbuotojų valgomočiuose, pavyzdžiui parduotuvėse, biuruose ir kitoje darbo aplinkoje;
 - * Ūkininkų gyvenamuosiuose namuose;
 - * Viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamosiose aplinkose;
 - * Viešbučiuose, kuriose siūloma nakvynė su pusryčiais.
- kitose patalpose naudoti draudžiama (pvz. katilinėse).

! PASTABA:

- * Jei naudojamos mikrobangos, negalima naudoti mikrobangų krosnelės, kai joje nėra maisto produktų. Jei nepaisysite šio nurodymo, labai tikėtina, kad prietaisas suges.
- * Draudžiama uždengti mikrobangų krosnelės ventiliacijos angas. Užsikimšus oro įtraukimo arba išleidimo angoms, mikrobangų krosnelė gali sugesti arba netinkamai veikti.
- * Jei mokotės naudotis mikrobangų krosnele, į vidų įdėkite stiklinę su vandeniu. Vanduo sugers mikrobangų energiją, ir mikrobangų krosnelė nebus pažeista.
- * Prietaiso nelaikykite ir nenaudokite lauke.
- * Prietaiso nenaudokite arti virtuvės kriauklės, drėgname rūsyje, arti baseino ir kitose panašiose vietose.
- * Krosnelės viduje nelaikykite jokių daiktų.
- * Prieš dėdami į mikrobangų krosnelę popierinius arba plastikinius maišelius, nuo jų nuimkite metalines susukamąsias sąvaržėles.
- * Mikrobangų krosnelės nenaudokite gruzdinimui riebaluose, nes taip kepant neįmanoma reguliuoti aliejaus temperatūros.
- * Kad nenusidegintumėte, baigę ruošti maistą, indus, mikrobangų krosnelės dalis ir prikaistuvius imkite naudodamiesi apsauginėmis pirštinėmis; taip pat naudokite karščio nepraleidžiančius padėkliukus.

SKYSTČIAI

Pavyzdžiui, gėrimai ir vanduo. Skystis iki temperatūros, aukštesnės negu virimo temperatūra, gali įkaisti neburbuliuodamas. Todėl karštas skystis gali staiga išsilieti.

Šio pavojaus išvengsite taip.

- * Nenaudokite lygiasienių indų siaurais kaklais.
- * Pamaišykite skystį, prieš dėdami indą į mikrobangų krosnelę.
- * Skysčiui įkaitus, leiskite jam šiek tiek pabūti krosnelėje ir, prieš išimdami indą iš mikrobangų krosnelės, skystį dar kartą atsargiai pamaišykite.

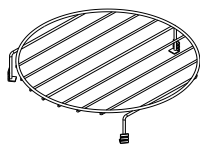
BŪKITE ATSARGŪS!

Pašildę kūdikių maistą arba skystį kūdikių buteliuke, prieš duodami visada suplakite ir patikrinkite jo temperatūrą. Taip šilumą tolygiai paskirstysite ir nekils pavojus nusiplikyti arba nudegti.

PRIEDAI IR TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

PRIEDAI

- * Priedai galima įsigyti įvairių priedų. Prieš pirkdami priedą įsitikinkite, kad jis yra tinkamas naudoti mikrobangų krosnelėje.
- * Prieš pradėdami gaminti valgį įsitikinkite, ar naudojami indai skirti naudoti mikrobangų krosnelėse ir pro juos gali praeiti mikrobangos.
- * Dėdami maistą į priedus į mikrobangų krosnelę, įsitikinkite, ar jie neliečia mikrobangų krosnelės sienelių.
- * Tai ypač svarbu tuomet, jei priedai pagaminti iš metalo arba turi metalinių dalių.
- * Jei priedai, turintys metalo, liečiasi prie mikrobangų krosnelės sienelių jai veikiant, gali kilti kibirkščiavimas, ir mikrobangų krosnelė gali sugesti.
- * Gaminant mikrobangomis negalima naudoti metalinių maisto ir gėrimų pakuočių.
- * Kad pasiektumėte geresnių kepimo rezultatų, priedus rekomenduojame dėti ant visiškai plokščio krosnelės vidaus dugno, jo viduryje.



VIELINĖS GROTELĖS

Naudokite vielines groteles, naudodami funkcijas „Grill“ (Grilis) ir „Combi Grill“ (Kombinuotoji mikrobangų + grilio funkcija).



SUKAMASIS PADĖKLAS

Sukamąjį padėklą naudokite ruošdami maistą visais būdais. Jis surenkamos lašančios sultys ir maisto likučiai, kurie kitaip išpurvintų krosnelės vidų.

- Dėkite stiklinį sukamąjį padėklą ant sukamojo padėklo atramos.



SUKAMOJO PAGRINDO ATRAMA

Dėkite sukamojo padėklo atramą po stikliniu sukamuoju padėklu. Ant sukamojo padėklo atramos niekada nedėkite jokių kitų indų.

- Įdėkite sukamojo padėklo atramą į krosnelę.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

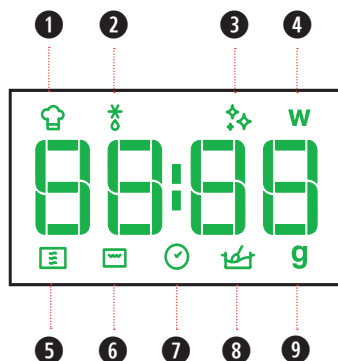
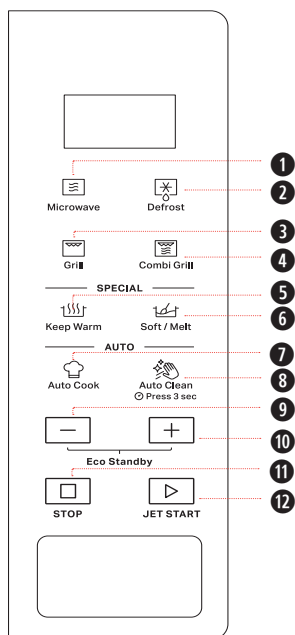
- * Jei prastai rūpinamasi mikrobangų krosnelės švara, gali suprastėti paviršiaus savybės, o dėl to gali sutrumpėti prietaiso veikimo laikas, jis gali kelti pavojų.
- * Nenaudokite metalinių šveičiamųjų kempinėlių, šveičiamųjų valiklių, vielinių šveistikų, šiurkščių skudurėlių ir kt. priemonių, kurios gali pažeisti valdymo pultą ir mikrobangų krosnelės vidaus bei išorės paviršių. Naudokite šluostę bei švelnaus poveikio valiklį arba popierinį rankšluostį ir purškiamą stiklų valiklį. Purškiamo stiklų valiklio užpurškite ant popierinio rankšluosčio.
- * Vidų, durelių priekinę ir galinę puses bei durelių angą valykite nestipraus poveikio valikliu ir minkštu drėgnu audiniu.
- * Mikrobangų krosnei valyti nenaudokite valymo garais prietaisų.
- * Mikrobangų krosnelė turi būti reguliariai valoma ir visi maisto likučiai turi būti pašalinami.
- * Paprastai jokios techninės priežiūros nereikia – reikia prietaisą valyti. Valant mikrobangų krosnelę, ji turi būti išjungta.
- * Nepurškite valymo priemonių tiesiai ant mikrobangų krosnelės.
- * Ši mikrobangų krosnelė skirta maistui gaminti pasirenkant maisto gaminimo ciklus ir naudojant tinkamus indus, dedamus į vidų, tiesiai ant visiškai plokščio dugno.
- * Neleiskite riebalams arba maisto dalelėms kauptis aplink dureles.
- * Šis gaminys turi „AUTO CLEAN“ (Automatinio valymo) funkciją, kuris leidžia lengvai išvalyti mikrobangų krosnelės vidų. Daugiau informacijos rasite 21 puslapyje esančiame skyriuje AUTOMATINIS VALYMAS.
- * Grilio elemento valyti nereikia, nes intensyvus kaitinimas nudegina visus nešvarumus.
- * Jei grilis naudojamas nereguliariai, kartą per mėnesį jį reikia įjungti 10 minučių, kad nudegtų visi nešvarumai – taip sumažinama gaisro tikimybė.

PATARIMAI DĖL APLINKOS APSAUGOS

- * Pakuotės dėžę galima visiškai perdirbti; tai patvirtina perdirbimo simbolis. Paisykite vietos reglamentų dėl prietaiso išmetimo. Pavojaingas pakuotės medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolą ir kt.) laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- * Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninių prietaisų atliekų (EE[A]). Tinkamai išmesdami šį gaminį, prisidėsite prie apsaugos nuo galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kuris gali būti padarytas šį gaminį netinkamai išmetant.
- * Ant prietaiso arba pridedamų dokumentų esantis simbolis nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis šiukšlėmis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo punktą, kuriame elektros ir elektronikos prietaisai būtų perdirbtas.
- * Išmesti privaloma pagal vietines aplinkosaugos atliekų šalinimo taisykles.
- * Dėl išsamesnės informacijos apie šio gaminio apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą prašome kreiptis į savo miesto valdžios instituciją, buitinių šiukšlių išvežimo tarnybą arba parduotuvę, kurioje šį prietaisą pirkote.
- * Prieš išmesdami, nukirpkite maitinimo laidą, kad prietaiso nebūtų galima prijungti prie elektros tinklo.



VALDYMO SKYDELIO IR EKRANO APRAŠAS



- ➊ „Microwave“ (Mikrobangos)
- ➋ „Defrost“ (Atšildymas)
- ➌ „Gill“ (Grilis)
- ➍ „Combi Grill“ (Kombinuotoji grilio funkcija)
- ➎ „Keep Warm“ (Šilumos palaikymas)
- ➏ „Soft/Melt“ (Minkštinimas / tirpinimas)

- ➐ „Auto Cook“ (Automatinis maisto gaminimas)
- ➑ „Auto Clean“ (Automatinis valymas)
- ➒ +/-
- ➓ „STOP“ (Sustabdyti)
- ➔ „JET START“ (Greitasis paleidimas)

- ➀ Automatinio kepimo piktograma
- ➁ Atšildymo piktograma
- ➂ Automatinio valymo piktograma
- ➃ Mikrobangų galia (vatais) piktograma
- ➄ Mikrobangų piktograma
- ➅ Grilio piktograma
- ➆ Laikrodžio / įdėjimo laiko piktograma
- ➇ Minkštinimo / tirpinimo piktograma
- ➈ Svorio (gramais) piktograma



PARENGTIES REŽIMAS

Krosnelė laukimo režimu veikia tada, kai rodomas laikrodis, (arba, jei laikrodis nebuvo nustatytas, kai ekrane buvo rodoma „:“).

ECO STANDBY (Taupusis parengties režimas): Ši funkcija nustatoma elektros energijai taupyti. Jei norite įjungti ECO STANDBY (taupųj parengties režimą) veikiant parengties režimui vienu metu paspauskite „+“ ir „-“ mygtukus. Pabaigus gaminti, ekrane 10 sekundžių bus rodomas laikas arba „:“, o paskui bus įjungtas ECO STANDBY (taupusis parengties režimas). Jei šį režimą norite išjungti, dar kartą paspauskite abu mygtukus.



APSAUGA NUO ĮJUNGIMO / UŽRAKTAS NUO VAIKŲ

Ši automatinė apsaugos funkcija suveikia praėjus vienai minutei po to, kai krosnelė pradeda veikti „parengties režimu“.

Veikiant apsauginei funkcijai, norint pradėti gaminti, dureles reikia atidaryti ir vėl uždaryti, antraip ekrane bus rodoma „door“ (durelės).

door



GAMINIMO PRISTABDYMAS ARBA SUSTABDYMAS

Gaminimo pristabdymas:

Maisto gaminimo procesą galima pristabdyti, norint atidaryti dureles ir patikrinti, pridėti, apversti arba pamaišyti patiekalą. Jei gaminimo metu paspauskite mygtuką STOP, ši funkcija bus išjungta.

Šis nustatymas veiks 5 minutes.

Norėdami tęsti maisto gaminimą:

Uždarykite dureles ir paspauskite mygtuką „Jet Start“ (Greitasis paleidimas). Maisto gaminimas tęsiasi nuo to momento, kai jis buvo pristabdytas.

Jei toliau ruošti nenorite:

Išimkite patiekalą, uždarykite dureles ir vėl paspauskite mygtuką „Stop“ (Sustabdyti).

Kai maisto gaminimas yra baigtas:

Ekrane bus rodomas pranešimas „End“ (Pabaiga). 2 minutes kas vieną minutę suskambės įspėjamasis garso signalas.

Atkreipkite dėmesį, kad sutrumpintus arba išjungus šį užprogramuotą aušinimo ciklą, gaminio veikimui jokio neigiamo poveikio nebus.



PRIDĖTI / PAMAIŠYTI / APVERSTI MAISTĄ

Atsižvelgiant į pasirinktą funkciją, gaminant gali prireikti pridėti / pamaišyti / apversti maistą. Tokiais atvejais krosnelė pristabdys gaminimo procesą ir paprašys atlikti reikiamą veiksmą.

Prireikus turėtumėte atlikti šiuos veiksmus:

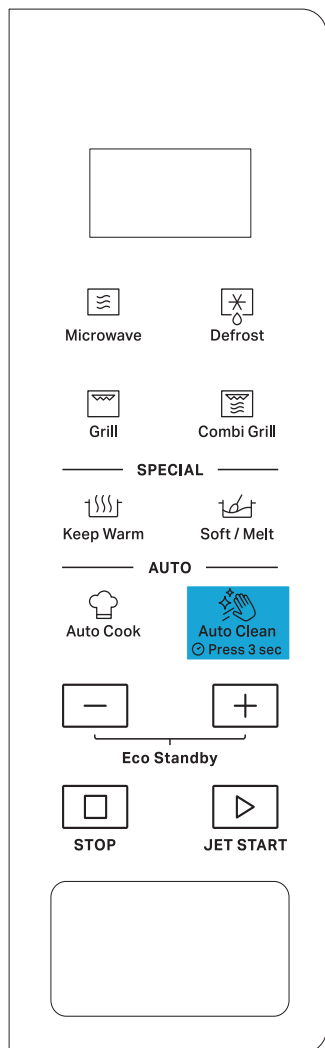
* Atidarykite dureles.

* Pridėkite, pamaišykite arba apverskite maistą (atsižvelgdami į reikiamą veiksmą).

* Uždarykite dureles ir vėl įjunkite krosnelę, paspausdami mygtuką „Jet Start“ (Greitasis paleidimas). Pastaba. Jeigu per 2 minutes nuo raginimo pridėti, pamaišyti arba apversti maistą durelių neatidarysite, mikrobangų krosnelė pradės veikti parengties režimu (tokiai atveju galutiniai rezultatai gali būti neoptimalūs).



„CLOCK“ (LAIKRODIS)



NORĖDAMI NUSTATYTI PRIETAISO LAIKRODĮ:

- 1 Veikiant parengties režimui, paspauskite ir 3 sekundes laikykite nuspaudę mygtuką „Auto Clean“ (Automatinis valymas). Ekrane rodoma esama laikrodžio nuostata.
- 2 Spauskite + / - , kad nustatytumėte valandas.
- 3 Patvirtinkite, paspausdami mygtuką „Auto Clean“ (Automatinis valymas) / „JET START“ (Greitasis paleidimas).
- 4 Spauskite + / - , kad nustatytumėte minutes.
- 5 Patvirtinkite nuostatą, paspausdami „Auto Clean“ (Automatinis valymas) / „JET START“ (Greitasis paleidimas).

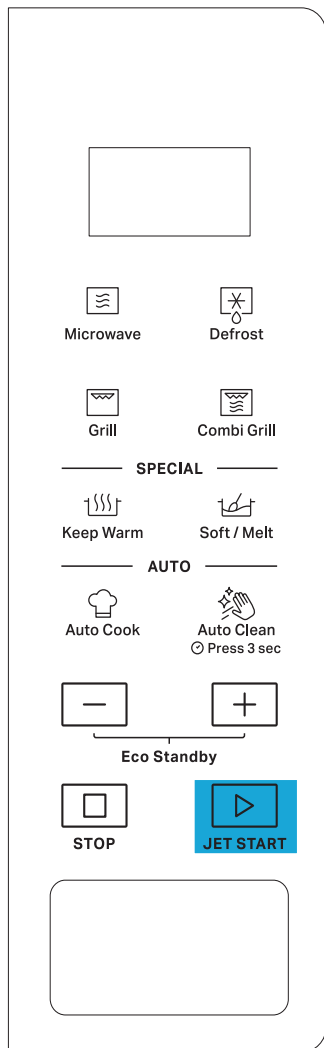
Kiekvieną kartą, kai tik maisto gaminimo procesas bus baigtas, ekrane pasirodys „End“ (Pabaiga) ir pasigirs įspėjamasis garso signalas, kol neatidarysite durelių ir nebus vėl įjungtas budėjimo režimas.

Patarimai ir pasiūlymai:

- Prijungus prie elektros lizdo, ekrane bus rodoma „12:00“ (mirkšės „12“); po 1 minutės prietaisas pradės veikti budėjimo režimu (prieš vėl pradedant veikti budėjimo režimui, galima tiesiogiai nustatyti laikrodį).
- Nustačius gaminimo procesą, po 1 minutės operacinė sistema nepradės vėl veikti budėjimo režimu.



„JET START“ (GREITASIS PALEIDIMAS)



ŠI FUNKCIJA LEIDŽIA greitai paleisti krosnelę. Viena kartą paspaudus mygtuką „JET START“ (greitasis paleidimas), krosnelė automatiškai pradeda veikti visos galios lygio režimu. Gaminimo metu, norėdami pratęsti laiką, paspauskite mygtuką „JET START“ (greitasis paleidimas). Ilgiausias gaminimo laikas yra 90 minučių.

- 1 Paspauskite mygtuką „JET START“ (greitasis paleidimas).

! PASTABA.

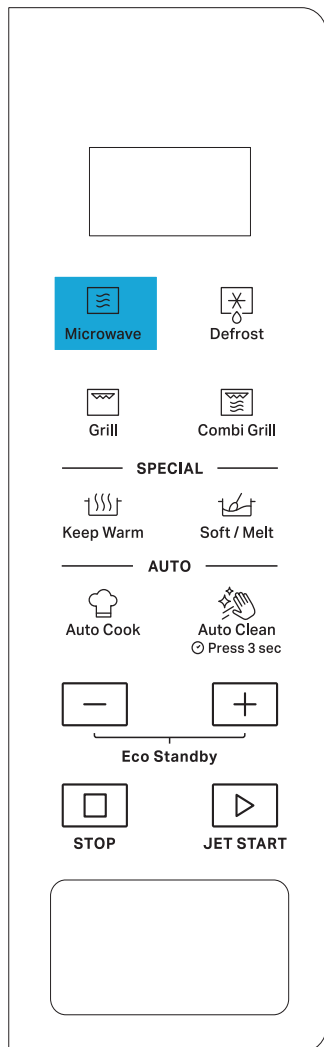
Paspaudus mygtuką „JET START“ (greitasis paleidimas), „Microwave“ (mikrobangos) krosnelė 30 sekundžių veiks visos (700 W) mikrobangų galios režimu.

i Patarimai ir pasiūlymai:

- Galios lygį ir trukmę galima pakeisti net ir prasidėjus kepimo procesui. Norėdami pakeisti lygį, tiesiog spaudykite mygtuką „Microwave“ (Mikrobangos). Norėdami pakeisti trukmę, spauskite mygtukus + / -. Arba vieną kartą paspauskite mygtuką „JET START“ (greitasis paleidimas), kad pailgintumėte maisto gaminimo laiką 30 sekundžių.

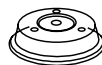


„MICROWAVE“ (MIKROBANGOS)



NORĖDAMI GAMINTI naudodami tik mikrobangų galią, spaudinėdami mygtuką „Microwave“ (Mikrobangos), pasirinkite gaminimo galios lygį, tada nustatykite norimą gaminimo trukmę, spausdami mygtukus + / -. Ilgiausias gaminimo laikas yra 90 minučių.

Rekomenduojamas priedas:



Lėkštės dangtis
(parduodamas atskirai)

- 1 Paspauskite mygtuką „Microwave“ (Mikrobangos). Ekrane bus rodomas numatytasis galios lygis (700 W) ir pradės mirksėti vatų piktograma.
- 2 Spaudinėdami mygtuką „Microwave“ (Mikrobangos) arba mygtukus +/-, pasirinkite tinkamą gaminimo galią, tada paspauskite mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas).
- 3 Nustatykite gaminimo trukmę, spausdami mygtukus + / -, tada paleiskite gaminimo procesą, paspausdami mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas).

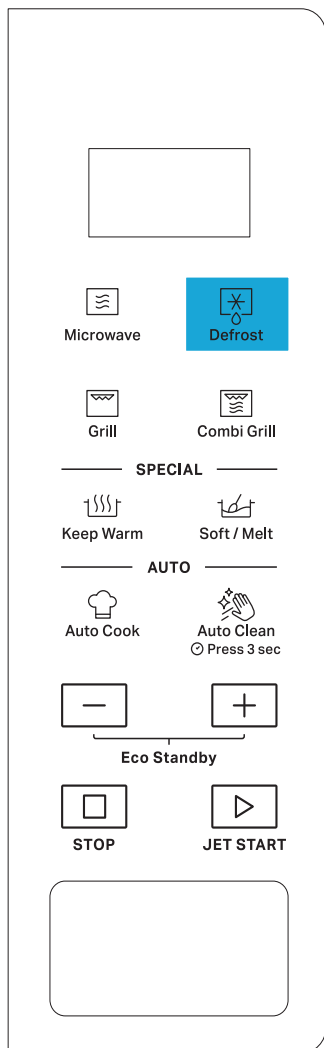
! PASTABA.

Jei galią reikia pakeisti, dar kartą paspauskite mygtuką „Microwave“ (Mikrobangos); norimą galios lygį galite pasirinkti vadovaudamiesi toliau pateikta lentele.

GALIA	REKOMENDUOJAMA NAUDOTI
90 W	Ledų, sviesto ir sūrinių tirpinimas.
160 W	Atšildymas.
350 W	Lėtas troškinių virimas, sviesto tirpinimas.
500 W	Atsargiau gaminti, pvz.: daug baltymų turinčius padažus, sūrio ir kiaušinių patiekalus bei baigti gaminti troškinius.
700 W	Žuvies mėsos, daržovių ir kt. patiekalų gaminimas Gėrimų, vandens, skystų sriubų, kavos, arbatos arba kito maisto, kuriame yra didelis kiekis vandens, pakartotinis pašildymas. Jei maiste yra kiaušinių arba grietinės, nustatykite mažesnę galingumą.



„DEFROST“ (ATŠILDYMAS)



ŠIA FUNKCIJĄ naudokite mėsai, paukštienai, žuviai, duonai ir daržovėms atšildyti.

- 1 Paspauskite mygtuką „Defrost“ (Atšildymas).
- 2 Spaudinėdami mygtuką „Defrost“ (Atšildymas) arba mygtukus + / -, pasirinkite produktų rūšį iš toliau pateiktos lentelės ir paspauskite „JET START“ (Greitasis paleidimas).
- 3 Spaudinėdami + / - nustatykite svorį ir paleiskite, paspausdami „JET START“ (Greitasis paleidimas).

PATIEKALO TIPAS		SVORIS	REKOMENDUOJAMA NAU- DOTI
P1	Mėsa	100–2000 g	Malta mėsa, kotletai, žlėgtainiai arba kepsniai. Po gaminimo palaukite bent 5 minučių, kad maistas būtų skanesnis.
P2	Daržovės	100–1000 g	Stambiau, vidutiniškai ir smulkiai supjaustytos daržovės. Po gaminimo palaukite bent 3–5 minučių, kad maistas būtų skanesnis.
P3	Žuvis	100–2000 g	Kepsniai arba žuvų filė. Palaukite bent 5–10 minučių, kad maistas būtų skanesnis.
P4	Paukštiena	100–2000 g	Nepjaustytas viščiukas, gabalėliai arba filė. Po gaminimo palaukite bent 5–10 minučių, kad maistas būtų skanesnis.

Patarimai ir pasiūlymai:

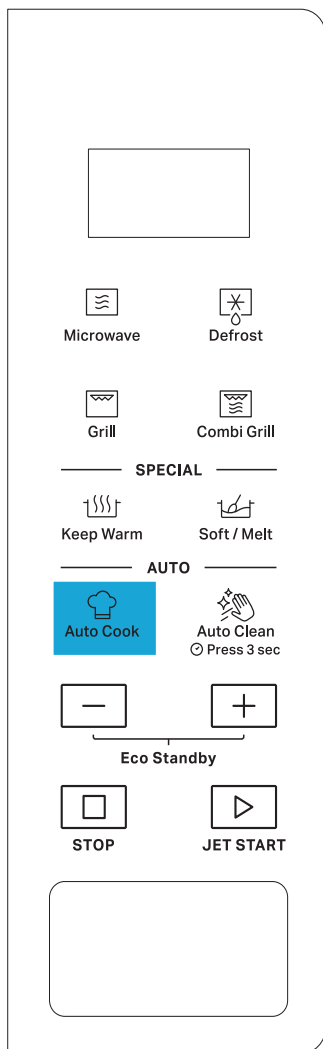
- Norint pasiekti geresnių rezultatų, rekomenduojame atšildyti padėjus tiesiai ant prietaiso dugno.
- Jei produkto temperatūra aukštesnė negu stipraus užšaldymo (-18 °C), parinkite mažesnio svorio produktą.
- Jei produkto temperatūra žemesnė negu stipraus užšaldymo (-18 °C), parinkite didesnio svorio produktą.
- Pradedančius atitirpti gabalus atskirkite. Atskiri gabalai atšyla greičiau.
- Palaikius produktą po atšildymo rezultatas būna geresnis, nes temperatūra produkte pasiskirsto tolygiai.

PASTABA:

Patiekalo receptas bus patvirtintas, jei neliestė „function“ (funkcijos) mygtuko 3 sekundes; paspauski-
te funkcijos mygtuką dar kartą, jei receptą norite pakeisti.



„AUTO COOK“ (AUTOMATINIO KEPIMO) MENIU



ĮVARIŲS AUTOMATINIAI RECEPTAI SU IŠ ANKSTO NUSTATYTOMIS VERTĖMIS SIŪLO OPTIMALIUS KEPIMO REZULTATUS.

- 1 Paspaudus mygtuką „Auto Cook“ (Automatinis kepimas).
- 2 Spaudinėdami mygtuką „Auto Cook“ (Automatinis kepimas) arba mygtukus + / -, pasirinkite norimą receptą (žr. toliau pateiktą lentelę).
- 3 Patvirtinkite receptą, paspausdami mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas), ir, kai lentelėje bus rodomos svorio ribos, pasirinkite svorį, spausdami mygtukus + / -.
- 4 Paspaudus mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas), funkcija bus įjungta.

! PASTABA:

Pagal pasirinktą receptą, praėjus tam tikram laikui, ekrane gali būti rodomas pranešimas pridėti, apversti arba pamaišyti patiekalą. Žr. 10 puslapyje esantį skyrių „Pridėti / pamaišyti / apversti maistą“.

! PASTABA:

Patiekalo receptas bus patvirtintas, jei neliessite „function“ (funkcijos) mygtuko 3 sekundes; paspauskite funkcijos mygtuką dar kartą, jei receptą norite pakeisti.

RECEPTAS		PRADINĖ BŪSENA	SVORIS	TRUKMĖ	RUOŠIMAS
 Tešlos kildinimas	1	Kambario temperatūros	500-1000g	65min.	Įpilkite į indą 200 ml vandens ir dėkite indą į krosnelę. Dėkite paruoštą tešlą į krosnelę, kai ši paragins tai padaryti. Indo talpa privalo būti bent 3 kartus didesnė už tešlos tūrį. Vykdam atgalinę laiko atskaitą, neatidarykite durelių.
 Jogurtas	2	Kambario temperatūros	1000 g	5 val. 20 min.	Išplaukite indą verdančiu vandeniu. Pripilkite 1 000 ml pieno; geresnių rezultatų pasieksite naudodami karščiui atsparią jogurto kultūrą. Vietoj 1 g jogurto kultūros galima naudoti 15 g jogurto. Paskui įdėkite 50 g cukraus. Gaminimo metu indas turi būti uždengtas. Vykdam atgalinę laiko atskaitą, neatidarykite durelių.
 Keksiukai	3	Kambario temperatūros	300 g	4 min.	Įpilkite į indą 125 g kiaušinių ir 170 g cukraus, plakite 2–3 minutes; pripilkite 170 g miltų, 10 g kepimo miltelių, 100 g vandens, 50 g sviesto, gerai išmaišykite, tada supilstykite tešlą į keksiukų formeles. Išdėliokite formeles ratu ant sukamojo padėklo, kad keksiukai vienodai iškeptų.
 Daržovės	4	Kambario temperatūros	200–500 g / 50 g	4-7 min.	Supjaustykite daržoves, įpilkite 2 valgomuosius šaukštus vandens.
 Sriuba	5	Šaldytuvo temperatūros	300-1200g /300g	4–11 min.	Uždenkite patiekalą dangčiu, palikdami plyšį orui išeiti.
 Šparaginės pupelės	6	Kambario temperatūros	200-500g / 50g	4–7 min.	Įpilkite 2 valgomuosius šaukštus vandens ir uždenkite patiekalą.
 Žuvies filė	7	Šaldytuvo temperatūros	200–500 g / 50 g	4-7 min.	Uždenkite patiekalą, palikdami tarpą orui išeiti.
 Mėsos vyniotinis	8	Kambario temperatūros	400–900g / 100 g	15-30 min.	Sumaišykite 800 g maltos mėsos, 2 kiaušinius ir 1,5 g druskos. Uždenkite maistine plėvele.
 Mėsainis	9	Kambario temperatūros	100–400 g /100g	30-39 min.	Dėkite mėsainius (po 100 g / kiekvienam) ant grotelių. Apverskite, kai krosnelė paragins tai padaryti.
 Namuose gaminti lakštiniai	10	Kambario temperatūros	250–1000g / 50 g	18-37 min.	Paruoškite lakštinius pagal savo mėgstamą receptą.

RECEPTAS		PRADINĖ BŪSENA	SVORIS	TRUKMĖ	RUOŠIMAS
 Bulvių plokštainis	11	Kambario temperatūros	750–1200g / 50 g	28-43 min.	Produktai: 750 g nuskustų bulvių, 100 g tarkuoto 25–30 % riebumo sūrio, 50 g plaktų kiaušinių, 200 g grietinėlės (15–20 % riebumo); 5 g druskos. Gaminimas: Supjaustykite bulves specialia pjaustykle maždaug 4 mm storio griežinėliais. Išdėliokite į indą maždaug pusę viso bulvių kiekio ir pabarstykite puse kiekio tarkuoto sūrio. Išdėliokite likusius bulvių griežinėlius. Suplakite kiaušinius, grietinėlę ir druską elektriniu maišytuvu ir užpilkite ant bulvių. Galiausiai plokštainio viršų apibarstykite likusius sūriu.
					Gerai suplakite kiaušinius su vandeniu, uždenkite sugraduotą indelį maistine plėvele.



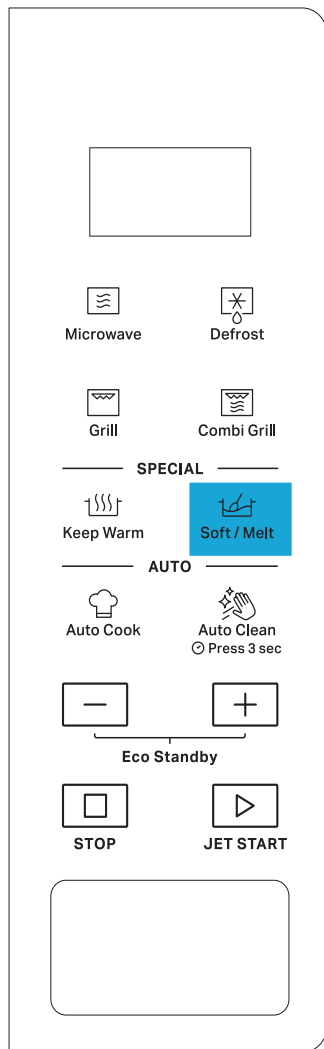
„SOFT/MELT“ (MINKŠTINIMAS / TIRPINIMAS)

ĮVairūs AUTOMATINIAI RECEPTAI su iš anksto nustatytais vertėmis siūlo optimalius kepimo rezultatus.

- 1 Paspaudus mygtuką „Soft/Melt“ (Minkštinimas / tirpinimas).
- 2 Spaudinėdami mygtuką „Soft/Melt“ (Minkštinimas / tirpinimas) arba mygtukus + / -, pasirinkite norimą receptą (žr. toliau pateiktą lentelę).
- 3 Patvirtinkite receptą, paspausdami mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas), ir, kai lentelėje bus rodomos svorio ribos, pasirinkite svorį, spausdami mygtukus + / -.
- 4 Paspaudus mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas), funkcija bus įjungta.

! PASTABA:

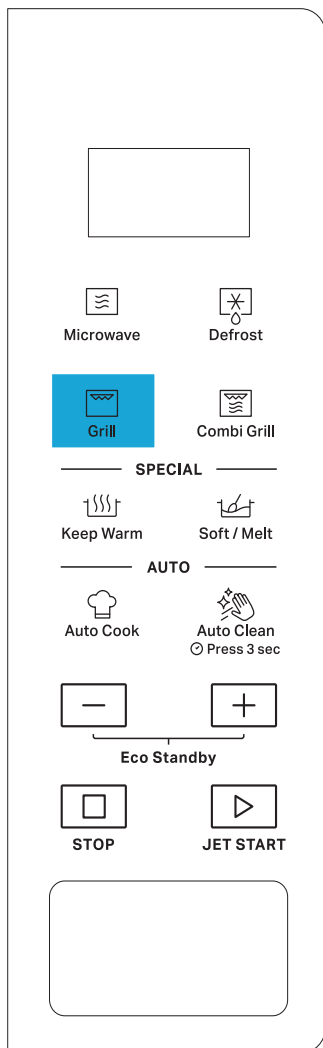
Patiekalo receptas bus patvirtintas, jei neliessite „function“ (funkcijos) mygtuko 3 sekundes; paspauskite funkcijos mygtuką dar kartą, jei receptą norite pakeisti.



PATIEKALO TIPAS			SVORIS	PATARIMAS
P1	Minkštinimas	 Sviestas	50–500 g / 50 g	Ištraukę iš šaldytuvo, išvyniokite ir dėkite į indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje
P2	Minkštinimas	 Valgomieji ledai	100–1000 g / 50 g	Iš šaldiklio ištrauktą indą su leda is dėkite ant sukamojo padėklo.
P3	Minkštinimas	 Tepamasis sūrelis	50–500 g / 50 g	Ištraukę iš šaldytuvo, išvyniokite ir dėkite į indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje
P4	Minkštinimas	 Šaldytos sultys	250 - 1000 g / 250g	Ištraukę iš šaldiklio, nuimkite nuo indo dangtelį.
P5	Tirpinimas	 Sviestas	50–500 g / 50 g	Ištraukę iš šaldytuvo, išvyniokite ir dėkite į indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje
P6	Tirpinimas	 Šokoladas	100–500 g / 50 g	Kambario temperatūros šokoladą dėkite į indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje.
P7	Tirpinimas	 Sūris	50–500 g / 50 g	Ištraukę iš šaldiklio, dėkite į indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje.
P8	Tirpinimas	 Zefyriukai	100–500 g / 50 g	Kambario temperatūros produktą dėkite į indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje. Indas turi būti bent dvigubai didesnio tūrio nei zefyriukų užimamas tūris, nes gaminami jie išsipučia.



„GRILL“ (GRILIS)



ŠIAI FUNKCIJAI naudojamas galingas grilis, skirtas patiekalams skrudinti, sukuriant kepimo grilyje arba ant grotelių efektą.

Naudojant funkciją „Grill“ (Grilis), galima kepti patiekalus, pavyzdžiui sūrio sumuštinius, bulvių krocketus, dešreles ir daržoves.

Specialus
priedas:



Vielinės gro-
telės

- 1 Paspaudus mygtuką „Grill“ (Grilis); patvirtinkite, paspausdami „JET START“ (Greitasis paleidimas).
- 2 Spausdami + / - , nustatykite gaminimo trukmę.
- 3 Paspauskite mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas), kad maistas būtų pradėtas gaminėti.

Patarimai ir pasiūlymai:

- Tokius maisto produktus kaip sūris, skrebučiai, žlėgtainiai ir dešrelės dėkite ant vielinių grotelių.
- Pasirinkę šią funkciją, įsitikinkite, kad naudojami reikmenys yra atsparūs karščiui.
- Įjungę grilį nenaudokite plastikinių indų. Jie išsilydys. Taip pat negalima naudoti medinių ar popierinių indų.
- Saugokitės, kad nepaliestumėte grilio elemento.
- Trukmę galima pakeisti net ir prasidėjus kepimo procesui.
- Norėdami pakeisti trukmę, spauskite mygtukus + / -. Arba vieną kartą paspauskite mygtuką „JET START“ (greitasis paleidimas), kad pailgintumėte maisto gaminimo laiką 30 sekundžių.

PASTABA:

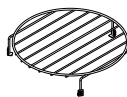
Jei gaminimo funkciją norite pakeisti, dukart paspauskite mygtuką „STOP“ (Sustabdyti), kad veikianti funkcija būtų išjungta; tada nustatykite kitą funkciją, vadovaudamiesi nurodymais.



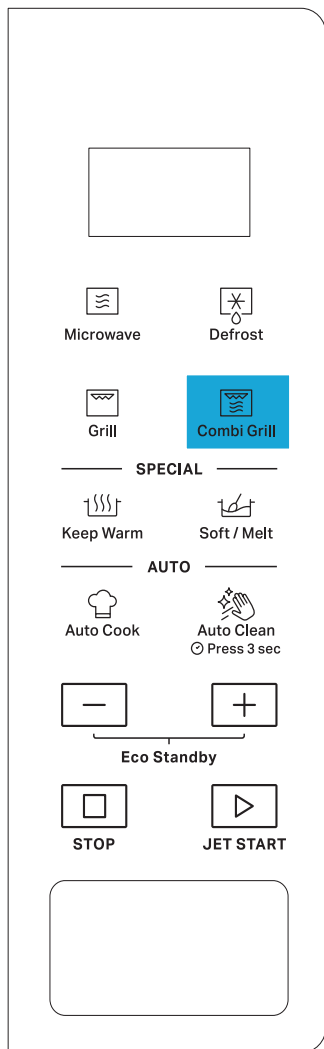
„COMBI GRILL“ (KOMBINUOTOJI MIKROBANGŲ + GRILIO FUNKCIJA)

ŠI FUNKCIJA SUDERINA MIKROBANGŲ IR GRILIO kaitinimą, todėl maistas ant grotelių greičiau iškepa.

Specialus priedas:



Vielinės grotelės



- 1 Paspaudus mygtuką „Combi Grill“ (Kombinuotoji grilio funkcija).
- 2 Spaudinėdami mygtuką „Combi Grill“ (Kombinuotoji grilio funkcija) arba mygtukus + / -, pasirinkite gaminimo tipą; patvirtinkite, paspausdami „JET START“ (Greitasis paleidimas).
- 3 Nustatykite gaminimo trukmę, spausdami mygtukus + / -, tada paleiskite gaminimo procesą, paspausdami mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas).

PATIEKALO TIPAS	REKOMENDUOJAMA NAUDOTI
C0_1	Jūros gėrybės, pudingas. Po gaminimo rekomenduojama palaukti bent 5 minutes, kad patiekalas būtų skanesnis.
C0_2	Mėsa, nepjaustytas viščiukas, gabalėliai arba filė. Po gaminimo rekomenduojama palaukti 5–10 minučių, kol patiekalas atvės.

! PASTABA:

Gaminimo procesui prasidėjus spaudinėdami mygtukus + / - arba mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas), gaminimo laiką galite pailginti arba sutrumpinti.



Patarimai ir pasiūlymai:

- Naudodami šią funkciją įsitikinkite, ar reikmenys yra tinkami naudoti mikrobangų krosnelėje ir atsparūs karščiui.
- Įjungę grilį nenaudokite plastikinių indų. Jie išsilydys. Taip pat negalima naudoti medinių ar popierinių indų.
- Saugokitės, kad nepaliestumėte grilio elemento.
- Trukmę galima pakeisti net ir prasidėjus kepimo procesui.
- Norėdami pakeisti trukmę, spauskite mygtukus + / -. Arba vieną kartą paspauskite mygtuką „JET START“ (greitasis paleidimas), kad pailgintumėte maisto gaminimo laiką 30 sekundžių.



„AUTO CLEAN“ (AUTOMATINIS VALYMAS)

ŠIS AUTOMATINIO VALYMO ciklas padeda išvalyti mikrobangų krosnelės vidų ir pašalinti nemalonius kvapus.

Prieš pradėdant ciklą:

- 1 Pripilkite į indą 300ml vandens (žr. mūsų rekomendacijas toliau esančiame skyriuje „Patarimai ir pasiūlymai“).
- 2 Padėkite indą tiesiai krosnelės centre.

Norėdami paleisti ciklą:

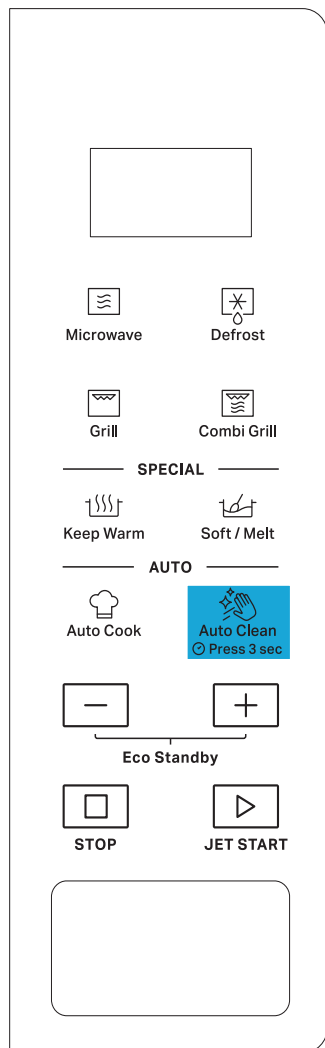
- 1 Paspaudus mygtuką „Auto Clean“ (Automatinis Valymas), ekrane bus rodoma valymo ciklo trukmė.
- 2 Norėdami įjungti funkciją, spauskite mygtuką „Jet Start“ (Greitasis paleidimas).

Ciklui pasibaigus:

- 1 Paspauskite mygtuką „Stop“ (Sustabdyti).
- 2 Išimkite indą.
- 3 Išorinius paviršius valykite minkšta šluoste arba popieriniu rankšluostėliu, suvilgytu švelnaus poveikio indų plovikliu.

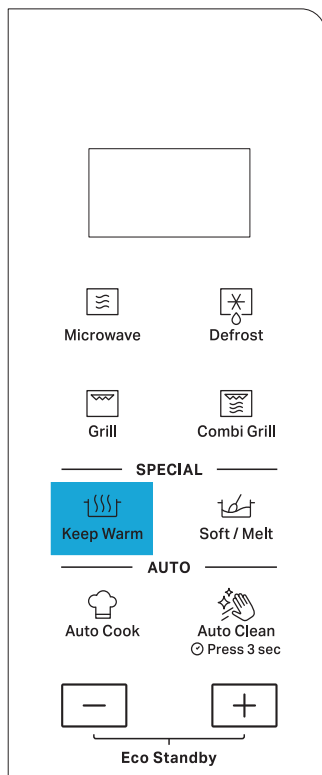
Patarimai ir pasiūlymai:

- Norint pasiekti geresnių valymo rezultatų, rekomenduojama naudoti 17–20 cm skersmens, žemesnį nei 6,5 cm aukščio indą.
- Rekomenduojama naudoti lengvą plastikinį indą, tinkamą naudoti mikrobangų krosnelėje.
- Kadangi valymo ciklui pasibaigus indas bus karštas, išimant indą iš mikrobangų krosnelės, rekomenduojama mūvėti karščiui atsparias pirštines.
- Norėdami pagerinti valymo poveikį ir pašalinti nemalonius kvapus, įlašinkite į vandenį truputį citrinų sulčių arba acto.
- Grilio elemento valyti nereikia, nes intensyvus kaitinimas nudegina bet kokius nešvarumus; visgi vietas aplink jį reikia reguliariai valyti. Valykite nestipraus poveikio valikliu sudrėkintu minkštu drėgnu audiniu.
- Jei grilis naudojamas nereguliariai, kartą per mėnesį jį reikia įjungti 10 minučių, kad nudegtų visi nešvarumai – taip sumažinama gaisro tikimybė..



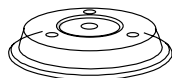


„KEEP WARM“ (ŠILUMOS PALAIKYMAS)



ŠI FUNKCIJA LEIDŽIA automatiškai išlaikyti karštų patiekalų šilumą.

Rekomenduojamas priedas:



Lėkštės dangtis (parduodamas atskirai)

- 1 Paspauskite mygtuką „Keep Warm“ (Šilumos palaikymas).
- 2 Spausdami mygtuką +/-, pasirinkite tinkamą trukmę, tada paspauskite mygtuką „JET START“ (Greitasis paleidimas).

! PASTABA:

Ciklul de păstrare la cald durează 15 minute (timpul implicit este 30 minute), dar pentru a vă asigura că efectul este perfect, selectați o durată mai mare de 15 minute.

Techniniai duomenys

Duomenų aprašymas	MWP 203
Elektros tinklo įtampa	230-240V~50 Hz
Nominali įvesties galia	1200 W
Grilis	1000 W
Išoriniai matmenys (A x P x G)	262 x 452 x 363
Vidiniai matmenys (A x P x G)	210 x 315 x 329

